

## SHIPPING.

ARRIVALS.  
April 11, PINGSUX, British steamer, 3,070, D.  
Davies Whampoa 11th April, Ballast,—  
HOLLIDAY, WISE & Co.  
April 12, ZEOLUS, H.B.M. man-of-war, 3,600,  
G. & Co.

April 12, FOKIER, British str., 509, W. Davis.  
 Tamsui 8th April, Amoy 10th, and Swatow  
 11th. General.—DODGE & LAFRAIR & Co.  
 April 12, FARGO, German str., 1,295, J. Voss,  
 Singapore 5th April, General.—SIEMSEN  
 & Co.

April 12, ACTIV, DANISH str. 335, Hygiene,  
Pakhoi 9th April, and Hoikow 11th, Gene-  
ral.—ARNHOLD, KAREERG & Co.  
April 12, CANTON, British str., 1,110, Thos.  
Sellar, Shanghai 7th April and Swatow  
11th, General.—JARDINE, MATHESON &  
Co.

April 12, MANILA, British str., 2711, J. E.  
Lunden. R.N.B., Shanghai 9th April, Gene-  
ral.—P. & O. S. N. Co.  
April 12, PEACOCK, British gunboat, Laxton,  
from a cruise.  
April 13, PHEA NAG, British str., 1,021, W.  
H. Watton, Bangkok and Koh-si-chang 7th

Apr. 13. PEIKANG, German str. 959 R. Kohler.  
Canton 13th April, General—SIEMSEN,  
& Co.  
Apr. 13. UNDAUNTED, H.B.M. cruiser, 5000,  
J. Hallifax. Chefoo 8th April.  
Apr. 18. ACHILLES, British str., 1487. C. F.

Harvey, New York 17th Feb., General—  
BUTTERFIELD & SWIRE.  
April 13, ROBERT, British str., 713, R. Dowling,  
Chickiang 6th April, Eies and Gousses—  
DODWELL, CARBELL & Co.  
April 13, ELEANOR, American yacht, 400, W. W.  
Scott, Manila 10th April.

April 13, SEVERN, H.B.M. cruiser, 4,000, R.F.  
E. Henderson, Takow 11th April.  
April 13, HONGKONG, French str. 742, Bastian,  
Haiphong 11th April, Rice — A. R. MAEY.  
April 13, IRENE, German cruiser, 4,400, von  
Dresky, Amoy 8th.  
April 13, PSEBOPOLIS, German steamer, from

Caution.

April 14. BORG, Russian torpedo-boat, 100.  
Lieut. Mouravieff, Saigon 7th April.

April 14. REVAL, Russian torpedo-boat, 109.  
Barsh, Saigon 7th April.

April 14. OTWANNY, Russian gun-boat, 1500.  
Rodionoff, Saigon 7th April.

April 14, HATTAN, British str., 1,133, Gouldard.  
Fouchow 10th April, Amoy 11th. and  
Swatow 13th, General.—DOUGLAS LAPRAKE  
& Co.

April 14, BYAGO, Norw. str., 771, Brakke.  
Whamboa 14th April, Ballast.—WIELER &  
Co.

April 14, CASSIUS, German str., 1,787 Unruh,  
Saigon 9th April, General.—LAUTS, WE-  
GEMER & Co.

April 14, CANTON, British str., 1,110. Sellar  
Canton, 14th April; General.—JARDINE  
MATHESON & Co.

April 14, TREVIN, British str., 618 Crawford.

April 14, DECIMA, Gorman str., 765, Christensen, Kerokmacun, 4th April, General.—SIEMSON & Co.

AT THE HARBOR MASTER'S OFFICE,  
18TH APRIL.  
*Pekin*, British str., for Amoy.  
*Deuteros*, German str., for Bangkok.  
*Gloucester City*, British str., for Saigon.  
*Arthur Head*, British str., for Bangkok.

*Asowu*, British str., for Saigon.  
*Actu*, Danish str., for Hailow.  
*Acetur*, British str., for Shanchoi.  
*Straits of Dover*, British str., for R.  
*Alhiapo*, British str., for Saigon.  
*Loosak*, British str., for Hailow.  
*Beatrice*, British str., for Saigon.  
*Edith*, British str., for Hailow.

Briggen, British str., for Tsushima.  
Jacob Diederichsen, British str., for Nagasaki.  
Zefiro, British str., for Amoy.  
George R. Skotfield, British str., for Kobe.  
Hangchow, British str., for Amoy.  
Thales, British str., for Swatow.  
Tatsumi, British str., for Yokohama.

*Achilles*, British str., for Shanghai.  
*Chowfa*, British str., for Swatow.  
*Peiyang*, British str., for Shanghai.  
*Rio*, British str., for Saigon.  
*Normandie*, British str., for Bangkok.

---

DEPARTURES.

April 12, PELUSSEN, German str., for Shanghai.  
 April 12, FORMOSA, British str. for Amoy.  
 April 12, NAMOA, British str., for Swatow  
 April 12, NUERNBERG, German str., for Yokohama.  
 April 12, CANTON, British str., for Canton.  
 April 13, PEKIN, British str., for Amoy.

April 13. (ONCH. British str., for Iloilo.  
April 13. ANCONA, British str., for Yokohama.  
April 19. PEIYANG, German str., for Shanghai.  
April 19. THALES, British str., for Swatow.  
April 13. ZAFIRO, British str., for Amoy.  
April 13. MANILA, British str., for Singapore.  
April 19. Eux. British str. for Saigon.

April 10, **SEAGRAM**, British str. for Whampoa.  
April 10, **ROBART**, British str. for Whampoa.  
April 14, **RIO** German str. for Saigon.  
April 14, **CROWFA**, British str. for Swatow.  
April 14, **ACHILLES**, British str. for Shanghai.  
April 14, **HECTOR**, British str. for Shanghai.  
April 14, **ACTIV**, Danish str. for Hailow.  
April 14, **SEAGRAM DOGG**, British str. for

April 14, **SEATTLE OF DOVER**, British str., for  
 Koba.  
 April 14, **LOOSOK**, British str., for Rethow.  
 April 14, **DEUTEROS**, German str., for Bangkok.  
 April 14, **ETHIOPE**, British str., for Saigon.  
 April 14, **HANGCHOW**, British str., for Amoy.  
 April 14, **ARTHUR HEAN**, British str., for Bai-g.

(For Passengers Arrived and Departed  
see 3rd page.)

VISITORS AT HOTELS.

**HONGKONG HOTEL.**

LT. Behn	Mr. J. Kinghorn
H.B.H. Prince Bidyalath of Siam, P.L.C. and M.P.W.	Mr. J. J. Killila
H.B.H. Princess Bidya- lath	Mr. E. Kraume
Mr. J. W. Bolles	Mr. Khan Leithe
	Mr. Hugh McCallum
	Mr. R. H. MacDonald
	Mr. D. McNeill

Ford, Borneman	M. James McWilliams
Mr. G. C. Bowman	Mr. T. Mitchell
Mr. L. A. Brston	Mr. J. de Navarro
Mr. B. J. Brotherton	Col. & Mrs. O'Gorman
Mr. W. J. Carter	Mrs. Ommancey
Mr. L. de Castro	Mr. S. Oera
Capt. Cunningham	Mr. W. Faratt
Mr. W. A. Duff	H.E.H. Princess Pravas

Mr. J. A. Ely	wasti
Mr. B. E. Faulkner	Mr. & Mrs. C. Seymour
Mr. W. E. Faulkner	H.E.V. Princess Samon
Mr. G. Fenwick	malaya
Mr. Ch. L. Forrest	Mr. & Mrs. J. P. Thomas
Mr. G. Frieslande	& child
Mr. Douglas Graham	Mr. Warburton
Mr. C. Harris	Hon. H. E. Wedehouts

**Mrs. Hodgins**  
**MOUNT AUSTIN HOTEL.**  
**My. & Mrs. Arthur A. person**  
**Mr. F. H. Bell**  
**Mr. S. E. Benjamin**  
**Mr. C. B. Brooks**  
**Mr. Alfred Brown**  
**Mr. & Mrs. S. Ingles**  
**Mr. & Mrs. A. H. Jerome**  
**maid**  
**Miss Joseph**  
**Mr. & Mrs. Macbeane**  
**children & nurse**

Mr. H. Boett	Mr. C. Malach
Major & Mrs. Garnett	Mr. & Mrs. Julius
Bolfield, R. A.	Mannich
Mr. Hart Book	Mr. H. F. Meyrink
Dr. & Mrs. J. Cantlie and	Mr. Gerahom Stewart
infant	Miss Stewart
Mr. & Mrs. Charles Cohen	Mr. & Mrs. F. E. Theodor
Mr. J. B. Coughtrie	Capt. A. Tillet

Mr. Henry Crawford  
Mr. J. Gunn  
Mr. Charles Holwarthy  
Mr. H. Hambroya  
Mr. Inchbald

Mr. M. S. Tomkins  
Mr. & Mrs. F. A. Waylen  
child & maid  
Mr. & Mrs. A. Woolley &  
two children

---

**VESSELS IN DOCK.**

ABERDEEN DOCK.—  
KOWLOON DOCKS.—Quires, Irons, Reins  
Christina, Wolf, Lina.  
COSMOPOLITAN DOCK.—  

---

TO-DAY.

Convocation of Cathay Chapter, 8.30 p.m.







RICHARDS, Harpene.  
 RICHARDS, Head, Brit. str., Leonard—Butterfield & Swire.  
 RICHARDS, Brit. str., Murray—Molchers & Co.  
 RICHARDS, Brit. str., Edward—Dodwell, Carill & Co.  
 RICHARDS, Brit. str., Webster—Chunsee.  
 RICHARDS, Brit. str., Amr. ship, Dunsmuir—Butterfield & Swire.  
 RICHARDS, Brit. str., Sundberg—D. Sassoon, Sons & Co.  
 RICHARDS, Brit. str., Faulkner—Orr.  
 RICHARDS, Amr. ship, Barlow—Stewart & Co.



## NOTICES TO CONSIGNEES

## NOTICE TO CONSIGNEES

THE P. &amp; O. S. N. Co.'s Steamship

FROM BOMBAY, CALCUTTA, AND

SINGAPORE.

Consignees of Cargo to be loaded on board

are hereby informed that their Goods

will be delivered to them on the 14th inst.

at 10 A.M. at the Company's Wharf and Godown

at Kowloon, where cargo consignees

will be met by the Company's Agents.

No Fire Insurance will be effected by the

Company unless the cargo is insured by

the consignee.

All Damaged Packages must be left in

the Godowns and notice of same given to the

Company's Agents at 10 A.M. on the 14th inst.

after which no claims will be recognized.

ALF. WOOLLEY, Acting Superintendent.

Hongkong, 8th April, 1893.

## NOTICE TO CONSIGNEES

FROM CALCUTTA, PENANG, AND

SINGAPORE.

THE Steamship

"LIGHTNING"

having arrived from the above ports, Consignees

of Cargo are hereby informed that their Goods

will be delivered to them on the 14th inst.

at 10 A.M. at the Company's Wharf and Godown

at Kowloon, where cargo consignees

will be met by the Company's Agents.

No Fire Insurance will be effected by the

Company unless the cargo is insured by

the consignee.

All Damaged Packages must be left in

the Godowns and notice of same given to the

Company's Agents at 10 A.M. on the 14th inst.

after which no claims will be recognized.

ALF. WOOLLEY, Acting Superintendent.

Hongkong, 8th April, 1893.

## THE CHINA MUTUAL STEAM NAVI-

GATION COMPANY, LIMITED.

FROM GLASGOW, LIVERPOOL,

PENANG AND SINGAPORE.

THE Company's Steamship

"POLYPHEMUS"

having arrived from the above ports, Consignees

of Cargo are hereby informed that their Goods

will be delivered to them on the 14th inst.

at 10 A.M. at the Company's Wharf and Godown

at Kowloon, where cargo consignees

will be met by the Company's Agents.

No Fire Insurance will be effected by the

Company unless the cargo is insured by

the consignee.

All Damaged Packages must be left in

the Godowns and notice of same given to the

Company's Agents at 10 A.M. on the 14th inst.

after which no claims will be recognized.

ALF. WOOLLEY, Acting Superintendent.

Hongkong, 8th April, 1893.

## NORDEUTSCHER LLOYD.

NOTICE TO CONSIGNEES.

S.S. "PREUSSEN"

The above-named Steamer having arrived,

Consignees of Cargo are hereby informed

that their Goods, with the exception of Opium

and other prohibited Goods, are being landed

at the Company's Wharf and Godown at Kowloon

on the 14th inst. at 10 A.M. and will be

delivered to the consignees on the 14th inst.

at 10 A.M. at the Company's Wharf and Godown

at Kowloon, where cargo consignees

will be met by the Company's Agents.

No Fire Insurance will be effected by the

Company unless the cargo is insured by

the consignee.

All Damaged Packages must be left in

the Godowns and notice of same given to the

Company's Agents at 10 A.M. on the 14th inst.

after which no claims will be recognized.

ALF. WOOLLEY, Acting Superintendent.

Hongkong, 8th April, 1893.

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

CONSIGNEES per Company's Steamer

"HECTOR"

are hereby notified that the Cargo is being

discharged into Crates and/or loaded at the

Godowns of the Underwriter, in both cases

it will be at the Company's Wharf and Godown

at Kowloon, where cargo consignees

will be met by the Company's Agents.

No Fire Insurance will be effected by the

Company unless the cargo is insured by

## VESSELS ON THE BERTH

CHINA NAVIGATION COMPANY, Y.

LIMITED.

FOR YOKOHAMA AND KOBE.

THE Steamship

"TAIYUAN"

Captain Nelson, will be despatched TO-MOR-

ROW, the 16th inst., at DAYLIGHT.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 15th April, 1893.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG, AND

CALCUTTA.

THE Company's Steamship

"CHELYDRA"

Captain E. Cass, will be despatched TO-MOR-

ROW, the 16th inst., at Noon, instead of

as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATHESON &amp; Co.,

Agents.

Hongkong, 11th April, 1893.

CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

FOR TIENTSIN.

THE Steamship

"KWEIYANG"

Captain Dawson, will be despatched TO-

MORROW, the 16th inst.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 10th April, 1893.

CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND

PORT SYDNEY, AND MELBOURNE.

THE Company's Steamship

"CHANGSHA"

O. Anderson, Commander, will be despatched

on WEDNESDAY, the 11th inst., at 3 P.M.

The attention of Passengers is directed to

the Superior Accommodation offered by this

Steamer. First-class Saloon is situated fore-

ward of the Engine Room, and is supplied

with the best of Food and Provisions

during the entire voyage.

A daily qualified Surgeon is carried and

the Vessel is fitted throughout with Electric

Light.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 15th April, 1893.

FOR SINGAPORE, PENANG, AND

CALCUTTA.

THE Steamship

"LIGHTNING"

Captain J. G. Spence, will be despatched for

the above ports on WEDNESDAY, the 17th inst.,

at 3 P.M.

For Freight or Passage, apply to

DAVID SASSOON, BONS &amp; Co.,

Agents.

Hongkong, 11th April, 1893.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTES FRANCAIS

NOTICE.

STEAM FOR

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, CO-

LOMBO, ADEN,

SUER, PORT SAID, MEDITERRANEAN

AND BLACK SEA PORTS.

ALCOYNDRIA,

MARSEILLES, LONDON, HAVRE, AND

NORDEUX.

ALSO.

PORTS OF BRAZIL AND LA PLATA.

ON WEDNESDAY, the 17th inst.,

at Noon, the Company's Steamship

"GARDON", Commander Placide, will be

despatched for the above ports, with

Mail, Passengers, Specie, and Cargo will

leave for the above ports.

Cargo and Specie will be registered for

London at 10 A.M. on the 17th inst. and

for the other ports at 10 A.M. on the 18th

inst. (Parcels are not to be sent on board;

they must be left at the Agent's Office.)

Contents and Value of Packages are required.

For further Particulars, apply at the Com-

pany's Office.

G. TOURENAIRE,

Acting Agent.

Hongkong, 4th April, 1893.

U.S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP

COMPANY.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND

HOKKAI.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

JAPANESE PAQUEBOTS (via Nagasaki, Kobe, and Yokohama) ... WEDNESDAY April 13, at Noon.

HINA (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama, and Honolulu) ... TUESDAY, April 18, at Noon.

PERU (via Nagasaki, Kobe, Inland Sea, and Yokohama) ... SATURDAY, May 19, at Noon.

THE U. S. Mail Steamship "CITY OF PEKING" will be despatched for SAN FRANCISCO, via NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA, and YOKOHAMA, on WEDNESDAY, the 17th April, at Noon, taking Passengers and Freight for Japan, the United States, and Europe.

Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN, and call at HONOLULU, and passengers are allowed to break their journey at any point en route.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Pacific lines of steamers, and to the principal cities of the United States and Canada. Rates may be obtained on application.

Passengers holding through ORDERS TO EUROPE have the choice of Overland Rail routes from San Francisco, including the Southern Pacific, Great Northern, and Northern Pacific Railways; also the CANADIAN PACIFIC RAILWAY on payment of \$1 in addition to the regular tariff fare.

Passengers holding ORDERS TO OVERLAND CITIES in the United States have between San Francisco and Chicago, the option of the Southern Pacific, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER AND RIO GRANDE, and NORTHERN PACIFIC RAILWAYS; also the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, and other direct connecting Railways, and from Chicago to destination the choice of direct and indirect routes.

Particulars of the various routes can be had on application.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, and to the principal cities of the United States and Canada, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until 4 P.M. the day previous to sailing. Parcels must be received in the Office until 5 P.M. same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of same is required.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the Company's Office in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight apply to the Agency of the Company, No. 7, Praya Central, Hongkong.

J. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, 23rd March, 1893.

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING

FOR YOKOHAMA AND KOBE.

THE Steamship

"TAIYUAN"

Captain Nelson, will be despatched TO-MOR-

ROW, the 16th inst., at DAYLIGHT.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 15th April, 1893.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG, AND

CALCUTTA.

THE Company's Steamship

"CHELYDRA"

Captain E. Cass, will be despatched TO-MOR-

ROW, the 16th inst., at Noon, instead of

as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATHESON &amp; Co.,

Agents.

Hongkong, 11th April, 1893.

CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

FOR TIENTSIN.

THE Steamship

"KWEIYANG"

Captain Dawson, will be despatched TO-

MORROW, the 16th inst.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 10th April, 1893.

CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND

PORT SYDNEY, AND MELBOURNE.

THE Company's Steamship

"CHANGSHA"

O. Anderson, Commander, will be despatched

on WEDNESDAY, the 11th inst., at 3 P.M.

The attention of Passengers is directed to

the Superior Accommodation offered by this

Steamer. First-class Saloon is situated fore-

ward of the Engine Room, and is supplied

with the best of Food and Provisions

during the entire voyage.

A daily qualified Surgeon is carried and

the Vessel is fitted throughout with Electric

Light.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

Agents.

Hongkong, 15th April, 1893.

FOR SINGAPORE, PENANG, AND

CALCUTTA.

THE Steamship

"LIGHTNING"

Captain J. G. Spence, will be despatched for

the above ports on WEDNESDAY, the 17th inst.,

at 3 P.M.

For Freight or Passage, apply to

DAVID SASSOON, BONS &amp; Co.,

Agents.

Hongkong, 11th April, 1893.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTES FRANCAIS

NOTICE.

STEAM FOR

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, CO-

LOMBO, ADEN,

SUER, PORT SAID, MEDITERRANEAN

AND BLACK SEA PORTS.

ALCOYNDRIA,

MARSEILLES, LONDON, HAVRE, AND

NORDEUX.

ALSO.

PORTS OF BRAZIL AND LA PLATA.

ON WEDNESDAY, the 17th inst.,

at Noon, the Company's Steamship

"GARDON", Commander Placide, will be

despatched for the above ports, with

Mail, Passengers, Specie, and Cargo will

leave for the above ports.

Cargo and Specie will be registered for

London at 10 A.M. on the 17th inst. and

for the other ports at 10 A.M. on the 18th

inst. (Parcels are not to be sent on board;

they must be left at the Agent's Office.)

Contents and Value of Packages are required.

For further Particulars, apply at the Com-

pany's Office.

G. TOURENAIRE,